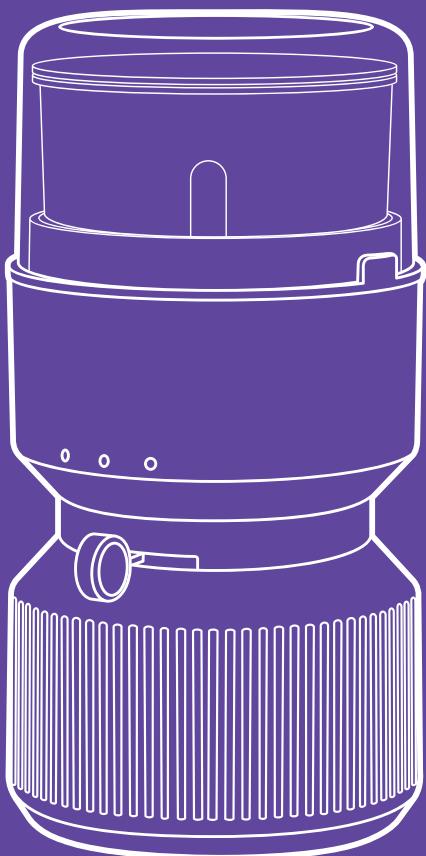


**Кофе?  
Это  
ко мне!**



**Кофемолка  
КТ-7480**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	4
Устройство кофемолки .....	5
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и обслуживание .....	9
Уход и хранение .....	10
Устранение неполадок .....	10
Технические характеристики .....	11
Меры предосторожности .....	12

## Общие сведения

Кофемолка КТ-7480 предназначена для помола кофейных зерен. Вы также можете использовать устройство для измельчения специй или орехов. В чаше кофемолки закреплен блок ножей с лезвиями. Ножи и чаша выполнены из нержавеющей стали. При включении кофемолки ножи быстро вращаются и рубят ингредиенты. Съемная чаша удобна для извлечения перемолотых ингредиентов.

В данном устройстве можно настроить, какое количество зерен смолоть за один раз, выбрав количество порций. При этом степень помола зависит от продолжительности работы устройства. Через прозрачную крышку кофемолки можно наблюдать за процессом измельчения. Вы также можете контролировать степень помола с помощью индикаторов на моторном блоке: три индикатора будут последовательно загораться во время помола, обозначая изменение степени помола. Когда загорится третий индикатор, устройство автоматически остановит помол.

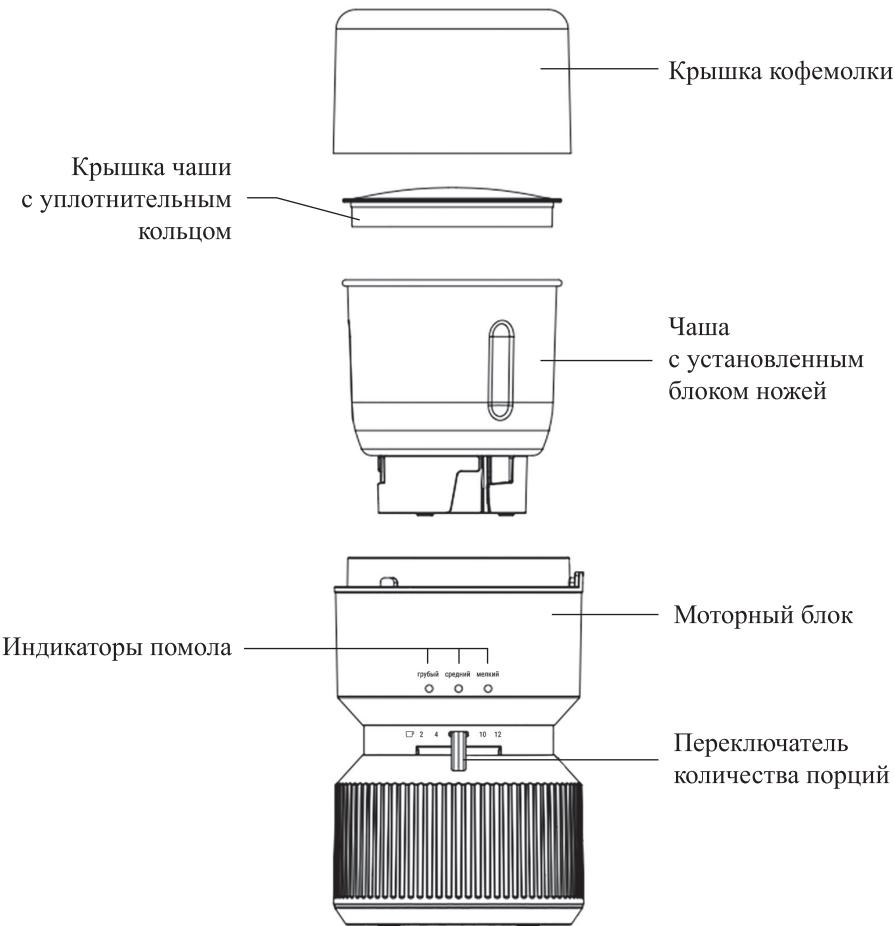
Кофемолка оснащена переключателями безопасности: она не включится, если части кофемолки не установлены или установлены неправильно. Прорезиненные ножки придают прибору устойчивость во время работы.

## Комплектация

1. Кофемолка — 1 шт.
  - Моторный блок — 1 шт.
  - Чаша с установленным блоком ножей — 1 шт.
  - Крышка чаши с уплотнительным кольцом — 1 шт.
  - Крышка кофемолки — 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
3. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство кофемолки



**Чаша** кофемолки устанавливается в **моторный блок** и фиксируется поворотом. Чаша закрывается **крышкой чаши с уплотнительным кольцом**, которое обеспечивает герметичность чаши. Сверху устанавливается **крышка кофемолки**. Устройство включится, только если все части будут установлены правильно.

Кофемолка включается нажатием на крышку кофемолки. Помол осуществляется, пока вы держите крышку нажатой. При отпускании крышки или при достижении мелкого помола установленного количества порций устройство останавливается.

С помощью **переключателя количества порций** можно настроить количество порций молотого кофе от 2 до 12 с шагом две порции. Количество порций пред-

ставлено в условных единицах и примерно равно количеству чашек эспрессо. Чем больше порций, тем дольше будет работать кофемолка.

**Индикаторы помола** загораются по очереди слева направо с течением времени помола. Для каждого количества порций задано свое время, когда степень помола меняется и загорается соответствующий индикатор. Ниже приведена таблица с примерными значениями времени (в секундах) для каждого количества порций. Мелкий помол подходит для приготовления кофе в рожковой кофеварке, грубый — для кофе во френч-прессе. После того как загорится третий индикатор помола, устройство автоматически остановит помол. Максимальное время работы кофемолки составляет примерно 1 минуту (мелкий помол 12 порций).

Индикация	Количество порций					
	2	4	6	8	10	12
грубый    средний    мелкий ●               ○               ○	20	18	20	22	25	28
грубый    средний    мелкий ●               ●               ○	25	23	28	30	32	40
грубый    средний    мелкий ●               ●               ●	35	30	32	36	45	56

**Внимание!** После максимального цикла работы (мелкий помол 12 порций) сделайте перерыв на 2 минуты. После трех максимальных циклов помола отключите кофемолку от сети питания до полного остывания мотора.

Острота лезвий ножей в кофемолке отличается от остроты лезвий бритв и кухонных ножей. Измельчение продукта в кофемолке происходит из-за большой скорости вращения ножей и тупой кромки лезвия. В кофемолке ножи разбивают продукты. Поэтому ножи кофемолки не должны быть заточены до остроты кухонных ножей и бритвы — это не повлияет на эффективность измельчения. На эффективность работы кофемолки влияет форма ножей, их расположение в чаше, скорость вращения, а также форма чаши.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Достаньте устройство из коробки и удалите все упаковочные материалы.

Перед первым использованием протрите моторный блок влажной, а затем сухой мягкой тканью. Крышки чаши и кофемолки, чашу с установленным блоком ножей вымойте в теплой воде с использованием мягкой губки и неабразивного чистящего средства. Чтобы снять чашу, поверните ее против часовой стрелки до упора и поднимите. Будьте осторожны при очистке ножей, чтобы не пораниться.

Не допускайте попадания воды внутрь корпуса устройства, на органы управления и шнур питания.

Установите кофемолку на ровную устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от края стола и стен.

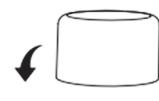
### Использование

1. Установите чашу на моторный блок так, чтобы выступы на моторном блоке попали в пазы на чаше, и поверните чашу по часовой стрелке до упора.
2. Засыпьте в чашу ингредиенты, не превышая отметку «MAX», и плотно закройте чашу крышкой чаши.

**Внимание!** Запрещается добавлять в чашу жидкости и влажные ингредиенты. Не используйте кофемолку для измельчения ингредиентов, которые могут вызвать повреждение прибора, например, для замороженных продуктов или крупных кусков и т.д.

Не включайте устройство с пустой чашей.

3. Закройте кофемолку крышкой. Не нажимайте на крышку при установке, чтобы не включить помол.



**Примечание.** Если все части кофемолки не установлены или установлены неправильно, кофемолка не включится.

4. Установите нужное количество порций кофе с помощью переключателя количества порций.

**Примечание.** Регулировку количества порций следует производить, когда кофемолка выключена, во избежание выхода прибора из строя. Во время выполнения программы вы не можете изменить настройки устройства.



5. Подключите кофемолку к сети.

6. Чтобы начать помол, нажмите на крышку кофемолки: ножи вращаются, пока вы удерживаете крышку нажатой. Придерживайте моторный блок второй рукой. Чтобы остановить помол, отпустите крышку. Если вы не отпустите крышку, помол остановится автоматически, когда загорится третий индикатор степени помола (содержимое чаши достигнет мелкой степени помола для заданного количества порций).



**Примечания.** Во время работы индикаторы помола будут загораться по очереди, сигнализируя об изменении степени помола. Степень помола зависит от длительности измельчения — чем дольше вы измельчаете продукты, тем мельче они будут. Визуально контролировать процесс измельчения можно благодаря прозрачной крышке кофемолки.

Вы также можете использовать кофемолку в импульсном режиме, периодически нажимая и отпуская крышку на пару секунд. В импульсном режиме работы индикаторы помола загораться не будут.

**Внимание!** После максимального цикла работы (мелкий помол 12 порций) сделайте перерыв в течение 2 минут. После трех максимальных циклов помола отключите кофемолку от сети питания до полного остывания мотора.

7. По окончании использования отключите кофемолку от сети.
8. Снимите крышки кофемолки и чаши, потянув их по очереди вверх. Снимите чашу с моторного блока. Для этого поверните ее против часовой стрелки и потяните в сторону от прибора.
9. Высыпьте содержимое чаши в другую емкость. Если содержимое плохо высыпается и остается на дне и стенках, слегка постучите по стенкам чаши.
10. После измельчения тщательно очистите устройство, как описано в главе «Чистка и обслуживание».

### Советы

**Внимание!** Запрещается добавлять в чашу жидкости и влажные ингредиенты.

После максимального цикла работы (мелкий помол 12 порций) сделайте перерыв на 2 минуты. После трех максимальных циклов помола отключите кофемолку от сети питания до полного остывания мотора.

Регулировку количества порций следует производить, когда кофемолка выключена, во избежание выхода прибора из строя. Во время выполнения программы вы не можете изменить настройки устройства.

В роторных кофемолках, как правило, получается разнодисперсный помол. Это означает, что в помоле будут присутствовать как мелкие частички, так и крупные. Многие бариста говорят, что разнодисперсный помол лучше раскрывает вкус кофе, так как из частичек разного размера экстрагируются разные микроэлементы и масла.

Для каждого способа приготовления кофе требуется своя степень помола.

Мелкий помол подходит для заваривания кофе по-турецки. Также его можно использовать для заваривания кофе в чашке. Молотый кофе похож на мелкую соль.

Более крупный помол используется для капельных и гейзерных кофеварок, еще чуть более крупный — для аэропрессов и пуреверов. Такой помол похож на сахар.

Самый крупный помол используйте для френч-прессов. Размер частиц в таком помоле похож на кручинки морской соли.

Более крепкий кофе означает, что в нем содержится больше кофеина. Для увеличения крепости кофе без изменения способа приготовления, используйте более мелкий помол.

В процессе помола частички кофе начинают выделять масло, поэтому они могут налипать на стенки чаши и не касаться ножей. В этом случае рекомендуется остановить помол, снять чашу и аккуратно постучать по ее стенкам ладонью.

Не следует перемалывать кофе слишком долго, чтобы кофе не перегрелся, иначе вкус кофе испортится.

Рекомендуется перемалывать кофе непосредственно перед завариванием. Не перемалывайте кофе впрок: он быстро выдыхается и теряет вкус и аромат. Кофе в зернах и молотый кофе храните в плотно закрытой таре или в вакуумной упаковке.

В кофемолке также можно измельчать специи и орехи. Перед измельчением орехов обязательно удалите их скорлупу. Измельчайте орехи и специи в импульсном режиме, включая помол на 2–3 секунды, затем делая перерыв в несколько се-

кунд и снова включая прибор на 2–3 секунды. Это позволит вам визуально оценить степень помола и снизит нагрузку на ножи кофемолки.

**Примечание.** Индикаторы помола загораются во время непрерывного помола, в импульсном режиме работы индикаторы помола загораться не будут.

**Внимание!** При непрерывном помоле орехи выделяют масло, из-за чего измельчаемая смесь становится вязкой и похожей на пасту. Зерна специй, содержащие масло, также могут прилипать к ножам и стенкам чаши во время помола. Это затрудняет измельчение и увеличивает нагрузку на ножи кофемолки. Если вы заметили, что измельчаемый продукт прилипает к стенкам чаши и становится вязким, немедленно остановите помол.

После измельчения орехов или специй сразу пересыпьте их в другую емкость и тщательно очистите чашу. Если оставить молотые специи или орехи в чаше на долгое время, их запах может осесть в чаше и впоследствии примешиваться к запаху других измельчаемых продуктов.

Специи часто измельчают или толкуют, чтобы усилить их вкус и аромат. Лишь немногие виды, а именно шелуху мускатного ореха, сущеный имбирь, куркуму, корицу, кассию трудно измельчить в домашних условиях, и потому их обычно проходят в виде порошка. Специи лучше всего измельчать по мере необходимости (не раньше, чем за день–два до использования). Измельчать специи следует понемногу: не кладите в чашу слишком много или слишком мало специй. Слишком мелкие зерна специй, такие как тмин, измельчаются хуже. Вы можете перемалывать несколько специй одновременно, создавая смеси специй для любимых блюд. Перед тем как молоть специи в кофемолке, немного прогрейте их на сухой сковороде. Это поможет лучше раскрыть их вкус и аромат.

Чтобы помол орехов был однородным, они должны быть тщательно просушены. Просушить орехи можно в духовке — выложите их на противень и поставьте в разогретую до 50–60 °C духовку на 15–20 минут. Также вы можете просушить орехи на разогретой сухой сковороде без добавления масла в течение 5–10 минут. После того, как орехи будут просушены, дайте им остить до комнатной температуры. После этого можно приступать к измельчению. Измельченные орехи не следует хранить более 3–4 дней, поэтому рекомендуется измельчать их в необходимом вам количестве непосредственно перед приготовлением блюда. Ореховая крошка послужит прекрасной добавкой к салатам, выпечке или соусам.

## Чистка и обслуживание

Перед чисткой и обслуживанием всегда отключайте кофемолку от сети электропитания. Производите чистку после каждого использования кофемолки. Не храните продукты в чаше.



Моторный блок протирайте влажной, а затем сухой мягкой тканью. Чашу с установленным блоком ножей, крышки мойте в теплой воде с использованием средства для мытья посуды и неабразивной губки. Будьте осторожны при очистке ножей, чтобы не пораниться. После очистки тщательно просушивайте все детали.

Не погружайте моторный блок кофемолки в воду или другие жидкости — устройство может выйти из строя. Не используйте для мытья любых частей кофемолки посудомоечную машину. Не допускайте попадания воды внутрь устройства, на шнур питания и органы управления.

## Уход и хранение

Перед тем как убрать кофемолку на хранение, очистьте ее, как описано в главе «Чистка и обслуживание». Храните кофемолку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. На длительное хранение уберите кофемолку в коробку или пакет для защиты от пыли.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Сработала защита от перегрева из-за долгой работы без перерыва или превышения нагрузки	Отключите кофемолку от сети питания. Подождите, пока мотор остывает. После этого попробуйте включить устройство снова
Вы не нажали на крышку кофемолки	Нажмите на крышку кофемолки, чтобы включить помол
Части кофемолки не установлены или установлены неправильно	Установите все части кофемолки в соответствии с главой «Использование»

### Повышенная вибрация и шум

Возможная причина	Решение
Устройство установлено на неровную поверхность	Установите устройство на ровную горизонтальную поверхность

Возможная причина	Решение
Измельчается большое количество ингредиентов	Отключите прибор от сети и уменьшите количество ингредиентов в чаше. Не превышайте отметку «MAX» при добавлении ингредиентов

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

- Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
- Мощность: 200 Вт
- Класс защиты от поражения электрическим током: II
- Общая емкость чаши: 290 мл
- Рабочая емкость чаши: 220 мл
- Максимальное количество кофейных зерен: 80 г ±10%
- Скорость вращения ножей: 20300 об/мин ±10%
- Уровень шума: ≤85 дБ
- Длина шнура: 1,0 м
- Размер устройства: 102 × 102 × 198 мм
- Размер упаковки: 115 × 115 × 235 мм
- Вес нетто: 0,9 кг
- Вес брутто: 1,0 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Гуандун Хуэйцзюнь Текнолэджи Груп Ко., Лтд. Индастри Парк, Шуйчжай Таун, Ухуа Каунти, Гуандун Провинс, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:  
ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.



Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отдельить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Механическое повреждение кофемолки или составных частей не является гарантийным случаем.

Выход из строя кофемолки вследствие попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь кофемолки, на шнур питания и органы управления не является гарантийным случаем.

При превышении времени использования или перегрузки при измельчении замороженных продуктов, крупных кусков и т.д. мотор кофемолки может перегреться и выйти из строя, это не является гарантийным случаем.

### **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшиесь за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.

6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор без ингредиентов. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Отключите от сети, если не используете прибор длительное время, или перед проведением обслуживания.
11. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола.
12. Не используйте кофемолку вблизи греющих приборов, например, газовой плиты или духовки. Используйте кофемолку на расстоянии не менее 30 см от нагреваемых поверхностей.
13. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
14. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
15. Храните устройство в недоступных детям местах.
16. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
17. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, на шнур питания и органы управления.
18. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
19. Не добавляйте в чашу жидкости и влажные ингредиенты.
20. Не используйте кофемолку для измельчения ингредиентов, которые могут вызвать повреждение прибора, например, для замороженных продуктов, крупных кусков и т.д. Перед измельчением орехов обязательно удаляйте их скорлупу.
21. Используйте прибор только для измельчения пищевых продуктов.
22. Не включайте пустую кофемолку. Это может привести к повреждению устройства.
23. Будьте аккуратны при чистке блока ножей, не пораньтесь.
24. После максимального цикла работы (мелкий помол 12 порций) сделайте перерыв на 2 минуты. После трех максимальных циклов помола отключите кофемолку от сети питания до полного остывания мотора.



25. Регулировку количества порций следует производить, когда кофемолка выключена, во избежание выхода прибора из строя.
26. Для измельчения орехов и специй включайте прибор в импульсном режиме, периодически нажимая и отпуская крышку на пару секунд.

IM-2





## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!